

**Описание рукописей,
хранящихся в библиотеке
Императорского Казанского
университета**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
О-61

О-61 Описание рукописей, хранящихся в библиотеке Императорского Казанского университета / – М.: Книга по Требованию, 2021. – 382 с.

ISBN 978-5-4241-5764-6

ISBN 978-5-4241-5764-6

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

Всѣхъ рукописей, которыя должны были войти въ описаніе А. И. Артемьева—190. Изъ упомянутого выше предисловія видно, что таково и было все количество писанныхъ на европейскихъ языкахъ рукописей Казанской университетской бібліотеки въ то время, когда при ней служилъ почтенный составитель описанія. Но въ сохранившемся черновомъ подлинникѣ труда А. И. Артемьева одна рукопись, помѣченная № XXIX (по документальному каталогу № 1582), вовсе не описана *), а равнымъ образомъ, при томъ же подлинникѣ не оказалось алфавитнаго указателя предметовъ, о коемъ говорится въ приведенной выпискѣ. Такимъ образомъ, въ печатаемомъ нынѣ трудѣ предлагается только описаніе, болѣе или менѣе подробное, 189 рукописей на разныхъ европейскихъ языкахъ.

Нѣкоторое общее понятіе о составѣ описаннаго собранія рукописей могутъ дать слѣдующіе статистическіе выводы, сдѣланные авторомъ описанія и обнародованные въ предисловіи къ тому отрывку изъ него, который былъ помѣщенъ въ Журналъ М. Н. Пр. **).

По отношенію къ языкамъ, на которыхъ писаны означенныя рукописи, все количество послѣднихъ распредѣляется такимъ образомъ:

рукописей славянскихъ и русскихъ.	131
„ латинскихъ . . .	19
„ нѣмецкихъ .	19
„ французскихъ .	10
„ италіанскихъ . . .	5
„ английскихъ	1
„ писанныхъ на двухъ или болѣе языкахъ .	5
Итого . .	190

*) Изъ приложеннаго къ рукописному подлиннику описанія «общаго алфавита» рукописей видно, что рукопись эта была лексикономъ татарско-русскимъ.

**) Рукопись лексикона татарско-русскаго, оставшаяся не описанною въ печатаемомъ каталогѣ, была однако включена въ общее количество тѣхъ манускриптовъ, систематическое разчисленіе которыхъ сдѣлано въ этихъ выводахъ.

По времени написанія рукописи Казанскаго университета на европейскихъ языкахъ относятся къ слѣдующимъ столѣтїямъ:

въ XV вѣку	2
„ XV или XVI вѣку	2
„ XVI вѣку	5
„ XVII вѣку	21
„ XVII или XVIII вѣку	2
„ XVIII вѣку	125
„ XVIII или XIX вѣку .	3
„ XIX вѣку	30

Итого 190

Наконецъ, по отношенію къ содержанію рукописи эти могутъ быть размѣнены въ слѣдующіе отдѣлы:

рукописей богословскаго или вообще духовнаго содержанія .	34
„ философскаго и нравоучительнаго .	6
„ юридическаго	11
„ филологическаго и литературнаго .	23
„ историческаго	66
„ естественно-научнаго	12
„ медицинскаго .	22
„ математическаго .	11
„ смѣшаннаго	5

Итого 190

Библіотека Казанскаго университета, какъ печатныхъ книгъ, такъ и рукописная *), возникла вслѣдъ за открытіемъ самаго университета въ 1805 году. Главнымъ основаніемъ ей послужило богатое собраніе книгъ и частію рукописей князя Г. А. Потемкина-Таврическаго, составленное имъ для предполагавшагося Екатеринославскаго университета; по смерти князя бібліотека, имъ собранная, хранилась въ Новороссійскѣ, въ вѣдом-

*) Обстоятельныя свѣдѣнія объ исторіи этой бібліотеки напечатаны А. И. Артемьевымъ въ Журналѣ М. Н. Пр. за 1851 г., т. т. LXX и LXXII.

ствѣ приказа общественнаго призрѣнія; въ 1798 году, когда предполагалось преобразовать Казанскую гимназію, казанскій гражданскій губернаторъ Дм. Ст. Казинскій, въ проектѣ своемъ, поданномъ военному губернатору Б. П. Де-Ласси, вспомнилъ объ этой библіотекѣ и просилъ его ходатайствовать о передачѣ ея въ Казанскую гимназію; проектъ этотъ былъ Высочайше утвержденъ 29-го мая 1798 года, и Потемкинская библіотека была перевезена въ Казань. По учрежденіи тамъ университета библіотека эта была передана изъ гимназіи во вновь открытое высшее учебное заведеніе. Въ описаніи А. И. Артемьева можно найти указанія на то, что дѣйствительно нѣкоторые изъ рукописей, нынѣ хранящихся въ библіотекѣ Казанскаго университета, принадлежали князю Потемкину (№№ I, III, IV, VIII, XI, и вѣроатно, XV). Другое собраніе книгъ и рукописей, поступившее также въ 1798 году въ Казанскую гимназію, а въ послѣдствіи также вошедшее въ составъ библіотеки вновь открытаго университета, принадлежало казанскому помѣщику, В. И. Полянскому, человѣку весьма образованному по своему времени. Изъ описанія А. И. Артемьева не видно однако, какія именно рукописи входили въ составъ этой коллекціи; только какъ предположеніе можно допустить, что въ числѣ ихъ былъ любопытный сборникъ „разныхъ стиходѣйствій“ XVIII вѣка, описанный А. И. Артемьевымъ подѣ № XCII и содержащій въ себѣ, между прочимъ, стихотвореніе подѣ заглавіемъ: „Полянскаго за здоровье“. Кромѣ Потемкина и Полянскаго, Казанская университетская библіотека, по свидѣтельству издаваемаго Описанія, получила рукописи — частію въ даръ, частію покупкой — еще отъ слѣдующихъ лицъ: лейбъ-медика П. Н. Франка (№№ XXXI, CXLIX, CL), бывшихъ профессоровъ Казанскаго университета: іеромонаха Данила (№№ LXXXII — LXXXV и CLXXXVI) и К. К. Фойгта (№№ CLXVIII и CLXXI), почетнаго члена Казанскаго же университета К. М. Бороздина (№ CXXXIII), коллежскаго совѣтника И. Г. Калапникова (нѣсколько рукописей, въ томъ числѣ № CXX) и титулярнаго совѣтника А. Меденикова

(№ LXVI). Наконецъ замѣтимъ, что на старѣйшей (XV в.) изъ принадлежащихъ Казанскому университету рукописей „Око церковное“ (№ LXXXVIII) есть помѣта, что въ 1817 году она входила въ составъ собранія П. К. Фролова, того самаго лица, отъ котораго многія рукописи поступили и въ Императорскую Публичную Библіотеку. Откуда и отъ кого поступили въ университетъ прочія описанныя А. И. Артемьевымъ рукописи — ни изъ печатаемаго Описанія, ни изъ статьи его объ исторіи бібліотеки Казанскаго университета не видно. Во всякомъ случаѣ изъ вышеизложеннаго ясно, что рукописи на европейскихъ языкахъ, хранящіяся въ бібліотекѣ Казанскаго университета, накопились случайно, безъ систематическаго плана: этимъ, безъ сомнѣнія, объясняется крайнее ихъ разнообразіе по содержанию.

Что касается научной важности этой небольшой коллекціи, описаніе А. И. Артемьева доказываетъ, что нѣкоторыя рукописи казанскія вполне заслуживаютъ вниманія ученыхъ, либо по времени и мѣсту написанія, либо по содержанию. Въ числѣ послѣднихъ можно въ особенности указать на слѣдующія:

1) изъ числа рукописей *духовнаго* содержанія: Око Церковное, списокъ XV вѣка (№ LXXXVIII).

2) изъ рукописей *историческихъ*: хронографы (№№ XX, XCIII, XCVI и CI), сборники со статьями, касающимися исторіи Казани и вообще Поволжья (№№ LXI, LXII и LXIII), писцовая книга Свяжска (№ LX), сборникъ матеріаловъ для исторіи морскаго дѣла при Петрѣ I (№ C), указы о заповѣдныхъ лѣсахъ его же (№ XXI), списокъ бояръ, окольничихъ и другихъ служилыхъ людей 1703 г. (№ XIX), родословныя книги (№№ LXXX, LXXXI и CII), гербовникъ Анисима Князева (№ III), бумаги учрежденнаго при Екатеринѣ II медальнаго комитета (№ XXXIII), Гравамина православныхъ Австрійскихъ Сербовъ (№ XVII), путешествіе П. А. Толстаго по Европѣ (№ XXII), путешествіе В. Григоровича Барскаго въ Святымъ мѣстамъ (№ XI), описаніе Кривчевскаго графства (№ IV) и описаніе Московскихъ соборовъ (№№ VII и XXVI).

3) изъ рукописей содержанія *литературнаго* и *филологическаго*: сборникъ сатирическихъ и другихъ стихотвореній XVIII в. (№ XСII), автографъ анакреонтическихъ пѣсень Г. Р. Державина (№ СXXXIII), старинный переводъ Доноватовой грамматики съ не встрѣчаемымъ въ другихъ спискахъ его указаніемъ имени переводчика, извѣстнаго толмача Димитрія Герасимова (№ СXXX), и составленные въ первой половинѣ XVIII в. каталоги рукописей библиотеки Московской синодальной типографіи *).

Принимая въ соображеніе значительный интересъ, который представляетъ сдѣланное А. И. Артемьевымъ описаніе рукописей, принадлежащихъ Казанскому университету, Археографическая Коммиссія, въ засѣданіи своемъ 21-го ноября 1874 года, постановила: напечатать трудъ А. И. Артемьева въ Лѣтописи своихъ Занятій. При изданіи Описанія, приняты въ руководство слѣдующія правила: 1) всё приводимыя въ Описаніи выписки изъ рукописей печатать съ сохраненіемъ правописанія подлинниковъ; 2) дополненія и различія, оказавшіяся, по сличеніи рукописи А. И. Артемьева съ тѣми частями Описанія, которыя уже были напе-

*) Некоторые изъ перечисленныхъ рукописей дали матеріалъ для нѣсколькихъ печатныхъ трудовъ, составленныхъ уже послѣ того, какъ А. И. Артемьевъ кончилъ свое описаніе. Такъ, самъ онъ напечаталъ извлеченные изъ № XXI указы о заповѣдныхъ лѣсахъ въ изданіи Н. В. Калачова: Архивъ историческихъ и практическихъ свѣдѣній, относящихся до Россіи, 1859 г., в. 6, а на основаніи № XXXIII составилъ статью о медальныхъ комитетахъ, помѣщенную въ Запискахъ Императорскаго Археологическаго Общества, т. III; изъ № XСII А. Н. Аванасьева извлекъ образцы литературной полемики XVIII столѣтія, помѣщенные въ Библиографическихъ Запискахъ 1859 г.; на основаніи № XXII Н. А. Поповъ составилъ описаніе путешествія столярика Толстого въ журналъ: Атеней 1859 г., а изъ № С заимствовалъ матеріалы для исторіи морскаго дѣла при Петрѣ I, напечатанные имъ въ Читеніяхъ Москов. общества исторіи и древностей россійскихъ, 1859 г., кн. 4; описанный Артемьевымъ подъ № LXIII Сборникъ Казанскихъ древностей архимандр. Платона Любарскаго напечатанъ въ приложеніи къ Православному Соборъяднику 1868 г. издаваемому при Казанской духовной академіи. Сверхъ того, рукописью № XСII пользовался Н. Н. Буличъ въ своемъ сочиненіи: Сумароковъ и современная ему критика (С.-Пб. 1854,) № СXXXIII—Я. К. Гротъ при изданіи сочиненій Державина, а № СXXVIII, содержащимъ въ себѣ всамы,—В. А. Варенцовъ, при изданіи Сборника духовныхъ стиховъ (С.-Пб. 1860).

чатаны при жизни автора, внести въ текстъ и означить эти дополненія и различія четырехугольными скобками.

Алфавитный перечень рукописей и предисловіе къ Описанію составлены членомъ Археографической Коммисіи Л. Н. Майковымъ.

I. № 1551. „Каталогъ книгъ, хранищихся при московской типографіи 1727 г.“

Подъ этимъ номеромъ заключаются три экземпляра, въ пяти книгахъ, одного и того-же каталога, только различныхъ редакцій.

Экземпляръ первый, который мы означимъ буквою А, состоитъ изъ 2-хъ частей, въ полулиста; обѣ книги переплетены въ кожу, украшенную золотыми оттисками андреевскаго креста въ вѣнѣхъ и разными другими изображеніями. Въ 1-й части—74 [перенумерованные] полулиста, потомъ два полулиста бѣлыхъ и 75-й приклеенъ къ нижней доскѣ переплета; во 2-й—54 полулиста, изъ нихъ писанныхъ только 50.

На об. 74 л., первой части, сдѣланы слѣдующія приписки: „Писалъ чтець Димитрій Муромцовъ и читалъ съ чтецомъ-же Григоріемъ Борисовымъ. За оными чтецами смотрилъ Справщикъ Стефанъ Гембицкій“.

Вторая часть вся скрѣплена внизу листовъ: „Московской Типографіи Справщикъ Илья Васильевъ“. На л. 50, внизу на уголкѣ, написано: „чтень и смотришь“.

На верхнихъ доскахъ обѣихъ частей наклеена бумажка съ подписью [съ надписью стариннаго почерка]: „Каталогъ универсальный книгамъ“.

На 1-ой страницѣ 1-ой части находится слѣдующее заглавіе: „Каталогъ Универсальный всѣмъ разныхъ языковъ книгамъ, которыя

при нынѣшней описи о библіотекѣ Московской Типографіи на лице явились, по Указу блаженныя и высокославныя памяти Императора и Самодержца Всероссійскаго Петра Великаго, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, изъ конторы Типографскихъ дѣлъ дапному, по алфавиту сочиненой. И книги вся по немъ на своя мѣста чиноположены при державѣ Благочестивѣйшія великія Государыни нашея Императрицы Екатерины Алексіевны, Самодержицы всероссійскія. А каталогъ сей начисто переписанъ при благополучномъ на престолъ всероссійскій возведеніи всепресвѣтлѣйшаго Державнѣйшаго Императора и Самодержца Всероссійскаго Петра Второго. Въ лѣто Христово 1727, Іудія въ 1-й день. Указа-же копію слѣдующая страница являетъ“.

И на оборотѣ:

„Кошія“.

„По указу Его Императорскаго Величества Святѣйшаго Правительствующаго Синода Совѣтникъ Школъ и Типографіи Протекторъ, Троицы - Сергіева монастыря Архимандритъ Гавріилъ приказалъ обрѣтающіяся Типографіи Московской въ Книгохранительной Палатѣ греческаго, и латинскаго, и словенскаго и прочихъ языковъ книги осмотрить, и описать, и учинить реэстръ, по алфавиту, Типографіи справщикомъ Ивану Максимовичу, Андрею Иванову — въ самой крайней скорости; а какъ оныя книги описаны и реэстръ учиненъ будетъ, и оныя книги имѣтъ подъ смотреніемъ и печатью означенному Максимовичу. Чего ради сей указъ, объявя имъ, справщикомъ, съ приложеніемъ рукъ записать въ книгу“.

„Первая часть“.

За тѣмъ, со слѣдующей страницы начинается описаніе самыхъ книгъ. Описаніе это составлено довольно подробно и съ соблюденіемъ [нѣкоторыхъ] палеографическихъ и библіографическихъ правилъ, съ указаніемъ въ особыхъ графахъ числа лѣтъ отъ Адама и отъ Христа.

І. 2—6. „Во-первыхъ книги раритетныя“. Ихъ 43 (собственно 44, [потому что] № 19 повторенъ дважды); между ними древнѣйшая № 19/2: Евангеліе напрестольное, на пергаментѣ, въ полдестъ, писано втораго лѣта царства Іоанна Комнина. О котораго древности Епископъ Галицій Гедeonъ Балобанъ, въ лѣто 7083, а отъ Рождества Христова 1576, мѣсяца іунія 12 дня, своеручно свидѣтель-

ствуеть, а его свидѣтельство Митрополитъ Молдавскій Досифей, въ лѣто 7187, а отъ Рождества Христова 1679, ноемврія 28 дня, собственно подтверждаетъ, 6652—1144 г.*.

[Это то самое евангеліе, которое описали Карамзинъ, въ истор. госуд. росс., т. I, прим. 529 (изд. Эйнерлинга), и Калайдовичъ, Иоаннъ—эвзархъ болгарскій, прим. 57; и упоминаеть Шевыревъ, истор. древней русск. словесности, ч. II, стр. 146].

[Противъ „Геннадіевской библии“ (описана Калайдовичемъ, Иоаннъ—э. б., прим. 34) нѣтъ приписки объ отправленіи ея въ синодъ, каковую приводитъ В. М. Ундольскій въ 16-мъ прим. къ статьѣ: „Библиографическія розысканія“. Москвитянинъ, 1846, № 2, стр. 138—162].

Съ л. 6 по 8, №№ 44—67-й (№ 45 повторенъ дважды) заключають другой отдѣлъ рукописей, [описаны] лѣтописи и другія [рукописи] подобнаго [свѣтскаго] содержанія; также 2 тома греко-славено-латинскаго лексикона „нѣкоего Епифанія“ [т. е. Епифанія Славинецкаго] (№№ 65 и 66) и (№ 67)—„самая аутентичная, собственною рукою того-же творца въ чернѣ писанная книга, а котораго года писаны, во всѣхъ не показано“.

[Эти самыя книги, по экземпляру каталога, описаннаго В. М. Ундольскимъ, показаны въ примѣчаніи 16-мъ, за №№ 68; 69 и 70. Правда, что въ нашемъ каталогѣ есть ошибка въ нумераціи, повторены номера 19 и 45—однако, и исправляя ихъ, выйдетъ только 69 номеровъ. Слѣдовательно, или есть въ нашемъ экземплярѣ пропускъ какой-нибудь книги, или въ каталогѣ академическомъ также есть ошибка въ нумерахъ. Для уясненія перечислимъ по порядку всѣ №№ 44—67.

№
исправ-
леній.
№
кате-
лога.

- | | | |
|-----|-------------------|---|
| 45. | 44. | Книга Степенная... даде Іона, Архіеп. вологодскій, лѣта 7103, ноября 9 дня. |
| 46. | 45 ¹ . | Другая такая-жъ... изъ Кирилова монастыря. |
| 47. | 45 ² . | Третія, сей же подобная. |
| 48. | 46. | Лѣтописецъ... писалъ Катовасья Юрьевъ сынъ, лѣта 7052, Тр.-Серг. монастыря. |

49. 47. Лѣтописецъ... собранный и сложенный Георгіемъ мнихомъ и проч.
50. 48. Лѣтописецъ, въ немъ же сначала сто главъ о разныхъ церковныхъ дѣлахъ, а съ л. 176-го начинается Лѣтописецъ Россійскаго Государства и проч.
51. 49. Лѣтописецъ... даже до Царя и В. К. Михаила Ѳеодоровича... и проч.
52. 50. Лѣтописецъ Россійскаго Государства... писанъ въ лѣто 7057... а устроил сей книзѣ лѣтописецъ Князь Ѳеодоръ Ивановичъ Кемской, во иноцѣхъ Ѳеодосій.
53. 51. Лѣтописецъ о Александрѣ Великомъ... далъ Кассіанъ, владыка Рязанскій и Муромскій, въ лѣто 7065.
54. 52. Лѣтописецъ... по 6994 лѣто, на концѣ—исторія о Александрѣ Великомъ.
55. 53. Лѣтописецъ Россійской... даде Іона, Архіеп. Вологодскій, лѣта 7099, ноября 15 дня.

Въ полдестъ:

56. 54. Лѣтописецъ... а по осмотру явился о Казанскомъ взятѣ, въ дестъ.
57. 55. Лѣтописецъ... по 7047, Кириллова монастыря.
58. 56. Лѣтописецъ такий же до плѣненія царя Казанскаго Едигермагмета и проч.
59. 57. Лѣтописецъ... по рожденіе... Ивана Васильевича, въ лѣто 7038, и проч.
60. 58. Синописъ... по 7082 лѣто, а въ началѣ... имена великихъ князей русскихъ... потомъ реестръ царей ордынскихъ... также родословія князей литовскихъ... и проч.
61. 59. Лѣтописецъ Аркадіевской... по семь разные грамоты татарскіе, на Русь даваемые, и проч.
62. 60. Синописъ Россійскія исторія... до В. К. Василья Ивановича и проч.
63. 61. Разная разныхъ собранія, обаче зачинъ коронаціи Государей... описана лѣта 7150, и проч.
64. 62. Посланіе Іосифа Патріарха къ Дацкому Королевичу Волдемару и отвѣтъ его... лѣта 7152.